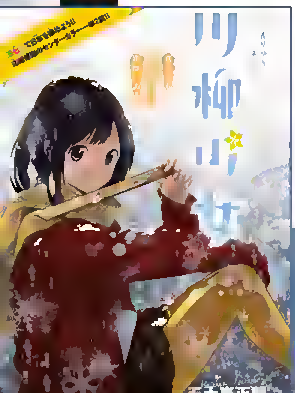
Merakiscans.com



Translator
nuggie

Proofreader
celes

Editors
DiabolicalHaterAnonx & Mitachi

Quality
celes

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!)

If you are interested, contact us!

If you enjoy our releases, please read on www.merakiscans.com and support us by donating

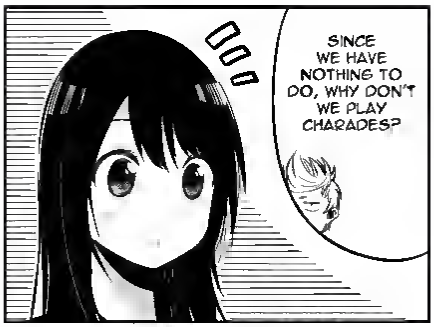
facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

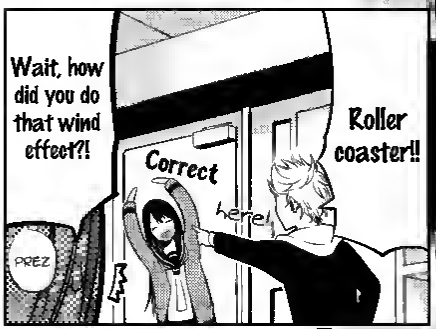
merakiscanlation@gmail.com

patreon.com/merakiscans

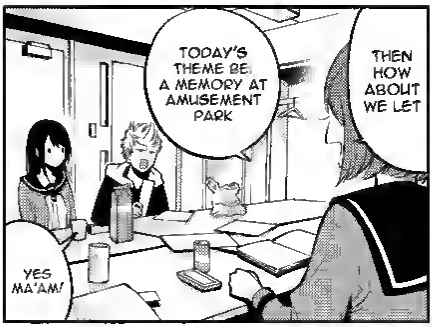
Charades

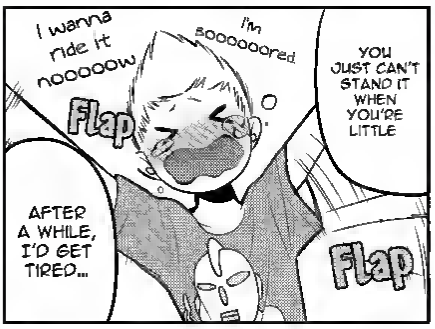


8th-ku: Let's Go to the Amusement Park (Part I)



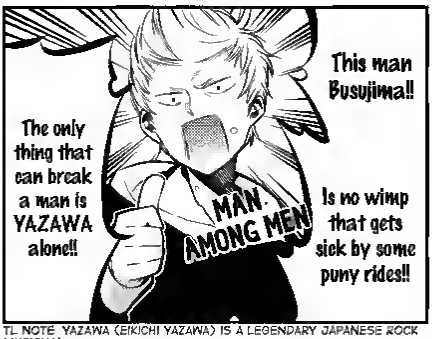
A haiku with Amusement Park



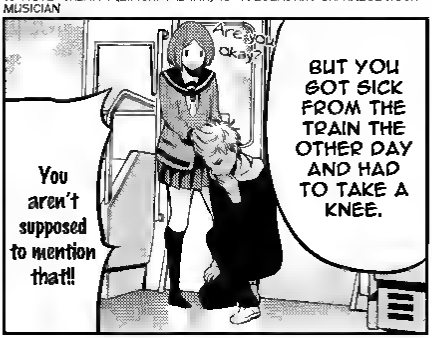


Motion Sickness

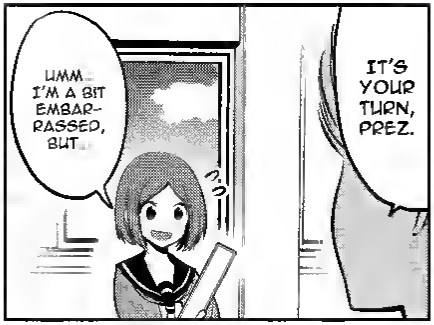
HIGH SPEED AND HIGH THRILL
ANY THAT GIVES YOU THE CHILLS
LOVE THEM ALL SO MUCH
- NANAKO
NANAKO, ARE YOU FINE WITH ROLLER COASTERS?

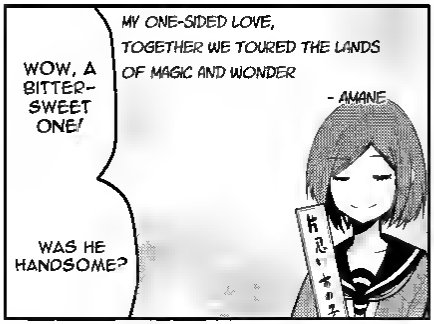

This man Busujima!!
The only thing that can break a man is YAZAWA alone!!
MAN AMONG MEN
Is no wimp that gets sick by some puny rides!!

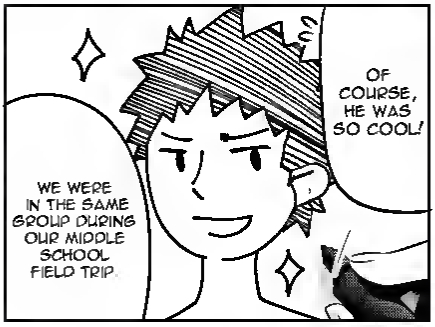
TL NOTE: YAZAWA (EIKICHI YAZAWA) IS A LEGENDARY JAPANESE ROCK MUSICIAN

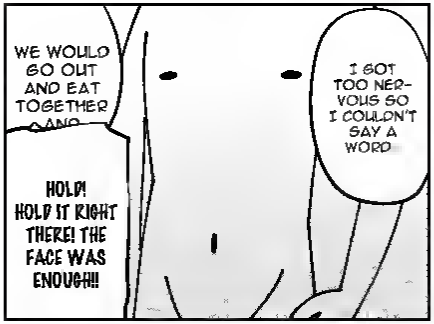


President's First Love

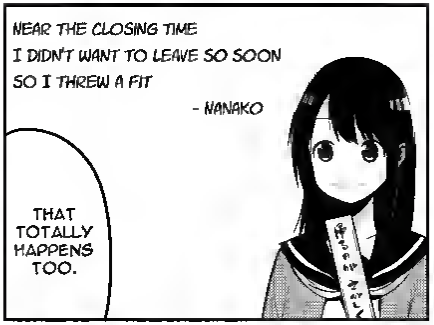


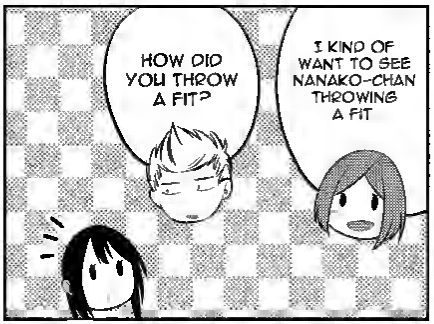


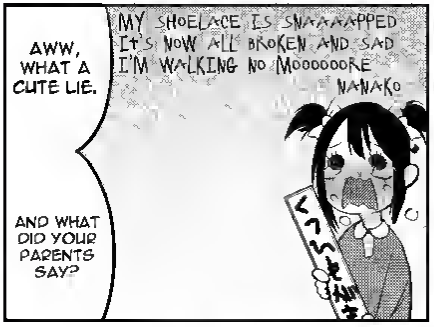




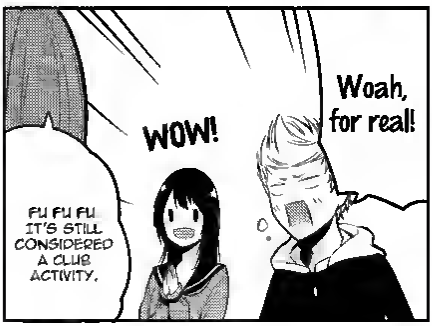
A Haiku with Amusement Park (2)





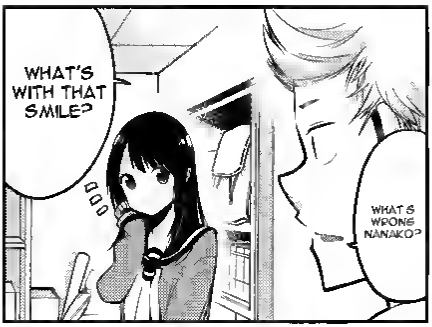

AWW, WHAT A CUTE LIE.
MY SHOELACE IS SNAAAAAPPED
IT'S NOW ALL BROKEN AND SAD
I'M WALKING NO MOOOOOORE
NANAKO
AND WHAT DID YOUR PARENTS SAY?

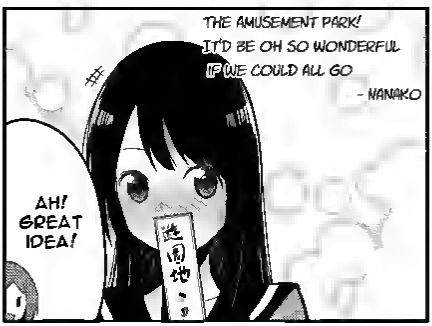
Let's go to the Amusement Park!

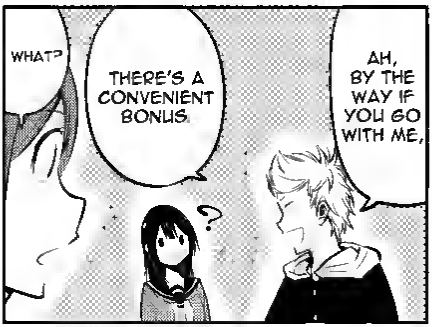


BETTER START THINKING CHOOSING WHAT TO WEAR THAT DAY WILL NEED SOME DIGGING
- NANAKO
IT'S YOUR CHANCE TO PUT ON SOME FANCY STUFF!

Bonus

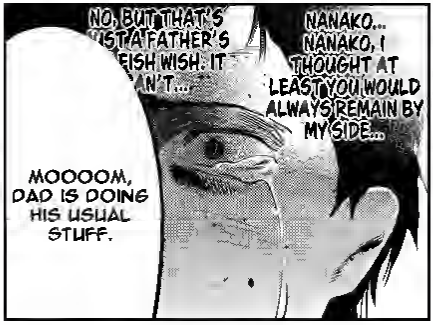






Daughter's Growth

LITTLE BROTHER. HIRO-KUN
HEY HEY HIRO-KUN WHICH ONE OF THESE TWO DRESSES MAKES ME LOOK THE BEST? - NANAKO
WHICHEVER. THEY'RE BOTH THE SAME


NO, BUT THAT'S 'STA FATHER'S EISH WISH. IT 'AN'T...
NANAKO... NANAKO, I THOUGHT AT LEAST YOU WOULD ALWAYS REMAIN BY MY SIDE...
MOOOOM, DAD IS DOING HIS USUAL STUFF.

Shutter Chance!

THE NEXT DAY
'SUP NANAKO.
YOU'RE EARLY. WERE YOU WAITING?
NOPE
PREZ IS NOT HERE YET...
HMM?
PING
It's just the two of us today!!!
!?
Wait... That means...
IT'S A TEXT FROM PREZ
SORRY!! STUFF CAME UP, SO I CAN'T GO >_< YOU TWO HAVE FUN!!